



DIOCESE OF SAINT JOHN
One Bayard Drive
Saint John, NB E2L 3L5
Canada
Tel (506) 653-6802 • Fax (506) 653-6859

Office of the Bishop

March 31, 2020

Dear Faithful of the Diocese of Saint John,

As of today, March 31, 2020, out of an abundance of care and concern for the health and well-being of all the faithful within our diocese, and for the prevention of the spread of the coronavirus, all churches in the Diocese of Saint John will be closed, even for private prayer before the Blessed Sacrament, until further notice.

This decision is not being taken lightly. I realize that not everyone will agree with this decision, especially since you, Christ's faithful, have already been deprived of the Eucharist for a few weeks now. This decision has come about through prayer, consultation, and great turmoil. Some priests have even told me that they have wept for their people who are now longing and hungering for the Eucharist. I too, as the shepherd of our diocese, grieve along with you, and with them. Some of you have shared with me that this time of fasting from the Eucharist has made you keenly aware of how much you have taken this awesome gift for granted. This is a true sign of hope, that the flame of faith, given to you in baptism, is still alive and growing within you.

I have a sense that when it is safe to do so and we return to the public celebration of the Eucharist, there will be a resurgence of devotion and belief in the Real Presence, and it will usher in a time of renewal for our Church. This is why I look forward, with great anticipation, to the earliest possible lifting of the restrictions on our public expressions of faith and of a joyous celebration of the Chrism Mass at the Cathedral of the Immaculate Conception, which I expect the clergy, religious and lay faithful to attend in large numbers.

In the meantime it is important for you to know that the Church is here for you and that your pastors truly care about your physical and spiritual well-being. I have urged the priests of the diocese to continue to celebrate Mass on a daily basis, even when it is not possible for the people to be present, to pray the Liturgy of the Hours and to spend time daily before the Blessed Sacrament in prayer for the people we serve.

Let us make every effort to find new and innovative ways to reach out to one another in this time, through phone calls, social media or by other means. I encourage you to continue to develop and strengthen the domestic church, your family, through devotions and prayer within your home. Let us intensify our prayer, lifting our voices in supplication to God our providential Father for all those who are afflicted at home and abroad, those who have died, those who are on the front lines caring for the sick, for our leaders, and for all who are anxious and face difficulties as a result of the impact this virus is having on our communities and families. Reach out to those who are vulnerable, our elderly sisters and brothers and those who are at an increased risk because of their frailty. Our parishes are continuing their outreach to the needy through such organizations as St. Vincent de Paul or in conjunction with local food banks. Your donations of canned goods and other necessities as well as ongoing financial contributions to the parishes to continue our mission is much appreciated.

We are approaching the most sacred time of the year. Due to the current pandemic, the liturgical celebration of the paschal mysteries of Holy Week, the Triduum and Easter will be celebrated privately, without the physical participation of the faithful. Some of our parishes that have the technology will be livestreaming their liturgies. Please check with your parishes to see what is planned. Thanks to the generosity of one of our neighbouring parishes, the Cathedral of the Immaculate Conception will be equipped for the livestreaming of our Triduum and Easter Sunday liturgies. I will be presiding next week at the Holy Thursday, 7:30 p.m., Good Friday, 3:00 p.m., Easter Vigil, 7:30 p.m. and Easter Sunday, 10 a.m. liturgies. Please check our website and public Diocesan Facebook page (<https://www.facebook.com/Diocese-of-Saint-John-108332564142619/>) for regular updates on these and other ways that we are remaining connected with you, the faithful of the diocese.

Some have inquired about the celebrations of the Sacrament of Confirmation. These are being postponed for the time being, and we may consider doing regional celebrations once churches reopen for public worship. Our priests are available for the individual celebration of the Sacrament of the Anointing of the Sick and Reconciliation when this is feasible, and using every possible precaution to maintain physical distancing. The reality, however, is that any individual encounter for the Sacrament of Reconciliation has to be in relatively close proximity. In light of this dilemma, Pope Francis recently gave instructions through the Apostolic Penitentiary on the Sacrament of Reconciliation in the current pandemic, on March 20, 2020 where it was stated that when the celebration of the Sacrament of Reconciliation is difficult and “where the individual faithful find themselves in the painful impossibility of receiving sacramental absolution, it should be remembered that perfect contrition, coming from the love of God, beloved above all things, expressed by a sincere request for forgiveness (that which the penitent is at present able to express) and accompanied by... the firm resolution to have recourse, as soon as possible, to sacramental confession, obtains forgiveness of sins, even mortal ones (cf. CCC, no. 1452).” In other words, if we cannot go to Confession, it will suffice for the moment to pray the Act of Contrition confessing our sins to God out of love for him with a sincere desire for forgiveness, the intention to avoid sin and to commit to participate in the Sacrament of Reconciliation as soon as possible when conditions allow. God is just and merciful. He forgives our sins.

I encourage you to reach out to your pastor, and other priests you know, to pray with them and for them. Like you, they too are suffering. Also in this time, in your charity, please pray for me. As I am grieving with you in these difficult times, I also eagerly anticipate reopening our churches to the public celebration of the Eucharist, and to the gathering of the faithful once again within our communities.

May Our Blessed Mother intercede with her Son for us in this moment of tribulation and obtain for us relief from COVID-19 as soon as possible.

God's blessings on you,



✠ Christian Riesbeck, CC
Bishop of Saint John



DIOCESE OF SAINT JOHN
One Bayard Drive
Saint John, NB E2L 3L5
Canada
Tel (506) 653-6802 • Fax (506) 653-6859

Office of the Bishop

Le 31 mars, 2020

Chers fidèles du Diocèse de Saint John,

À compter d'aujourd'hui, le 31 mars, 2020, et pour exercer le plus grand soin pour la santé et le mieux-être de tous les fidèles de notre diocèse, et pour empêcher le virus de s'étendre, tous les églises du Diocèse de Saint John seront fermées, et cela même pour la prière personnelle devant le Saint Sacrement, jusqu'à nouvel ordre.

Cette décision fut prise difficilement. Je réalise que plusieurs ne seront pas d'accord avec cette décision, spécialement parce que vous les fidèles sont privés de l'Eucharistie depuis quelques semaines. Cette décision fut prise dans la prière, la consultation et avec beaucoup d'émotions. Quelques prêtres ont partagé avec moi qu'ils ont pleuré pour les personnes qui sont privées de l'Eucharistie et qui gardent un profond désir pour l'Eucharistie. Moi aussi, comme pasteur de notre diocèse, je souffre avec vous et pour vous. Certains ont partagé avec moi que ce temps de jeûne de l'Eucharistie les ont fait prendre conscience qu'ils avaient pris pour acquis ce merveilleux cadeau. Cela est un beau signe d'espérance, que la flamme de foi que vous avez reçu à votre baptême est bien vivante et grandissante en vous.

Je crois que lorsqu'il sera possible de retourner à la célébration publique de l'Eucharistie que nous verront une résurgence de dévotion envers la Présence réelle du Christ dans l'Eucharistie et nous vivrons un renouveau en Église. Voilà pourquoi j'attends avec grande anticipation la levée la plus rapide des restrictions à nos expressions publiques de la foi et une célébration joyeuse de la messe chrismale en la Cathédrale de l'Immaculée Conception avec le clergé, les religieuses et les fidèles qui viendront en grand nombre.

Pendant ce temps, il est important de savoir que l'Église est là pour vous et que vos pasteurs sont aussi là pour vous. J'ai demandé aux prêtres du diocèse de célébrer la messe à tous les jours même sans le peuple, de prier la liturgie des heures, et de passer du temps en adoration devant le Saint Sacrement et de prier pour vous.

Faisons des efforts pour trouver des moyens pour entrer en contact avec les gens qui nous entourent, soit par téléphone, les media sociaux et autres moyens. Je vous invite à faire de votre famille une belle église domestique dans la prière et dévotions. Intensifions nos prières et supplions Dieu, notre Père providentiel, pour les malades ici et ailleurs et ceux et celles qui les soignent, pour tous les morts, pour les responsables de la société civile, et pour tous ceux et celles qui sont anxieux et sont dans une situation de désarroi créée par les conséquences de cette pandémie. Il faut tendre la main aux plus vulnérables ainsi qu'aux personnes du troisième âge. Nos paroisses font un effort pour venir en aide aux plus démunies, soit à travers la société Saint-Vincent-de-Paul et autres organismes. Tous vos dons sont appréciés.

Nous approchons le temps le plus sacré de notre année. En raison de la pandémie, les célébrations liturgiques de la Semaine Sainte, le Triduum pascal et le dimanche de Pâques seront célébrés sans la présence du peuple. Certaines paroisses ont la technologie et pourront faire du livestreaming de leurs liturgies. Vérifiez avec votre paroisse pour plus d'informations. Suite à la générosité d'une paroisse environnante la Cathédrale aura la technologie pour faire du livestreaming. Donc je présiderai Jeudi Saint à 19h30, Vendredi Saint à 15h00 et la Vigile à 19h30 et le matin de Pâques à 10h00. Vérifiez notre site web ainsi que notre facebook diocésain (<https://www.facebook.com/Diocese-of-Saint-John-108332564142619/>) pour des mis-à-jours.

Certains ont demandé à propos des célébrations du sacrement de la confirmation. Ces célébrations sont annulées pour le moment. Nous considérons la possibilité de célébrer les confirmations dans le contexte de célébrations régionales quand les églises ouvriront de nouveau. Les prêtres sont disponibles pour le sacrement de l'onction des malades ainsi que pour le sacrement de la réconciliation. Cependant pour le sacrement de la réconciliation il va falloir garder la distance nécessaire. Alors, face à ce défi, le Pape François a émis des instructions par le biais de la Pénitencierie apostolique sur le sacrement de la réconciliation dans la présente situation pandémique, le 20 mars, 2020 où on stipule que lorsque la célébration de ce sacrement est difficile et « là où les fidèles se trouveraient dans la douloureuse impossibilité de recevoir l'absolution sacramentelle, on rappelle que la contrition parfaite, provenant de l'amour de Dieu aimé par-dessus tout, exprimée par une sincère demande de pardon (celle qu'à ce moment le pénitent est capable d'exprimer), accompagnée du désir de la confession, c'est-à-dire de la ferme résolution de recourir à la confession sacramentelle dans les meilleurs délais, obtient le pardon des péchés, même mortels (cf. CCC, n. 1452). » Autrement dit, si nous ne pouvons pas présentement célébrer le sacrement de la réconciliation, il sera suffisant pour le moment de prier un acte de contrition tout en confessant nos péchés à Dieu, motivés par notre amour pour Lui, et ayant un désir sincère pour Son pardon, ainsi que l'intention d'éviter le péché et de faire recours au sacrement de la réconciliation lorsqu'il sera possible. Dieu est juste et bon. Il pardonne nos fautes.

Je vous encourage de tendre la main à votre pasteur ainsi qu'aux autres prêtres que vous connaissez et de prier avec eux et pour eux. Eux aussi souffrent comme vous. En ce temps-ci, dans votre charité, je vous demande de prier pour moi. Je souffre avec vous dans cette situation extraordinaire. J'attends avec grande anticipation la réouverture de nos églises pour la célébration de l'Eucharistie et le rassemblement des fidèles au sein de nos communautés.

Que Notre Très Sainte Vierge Marie intercède auprès de son Fils pour nous en ce temps de tribulation et obtienne pour nous le plus tôt possible la fin de ce virus COVID-19.

Que la bénédiction du Seigneur descende
et repose sur vous,



✠ Christian Riesbeck, CC
Évêque de Saint John